

Wychodzi w Tarnowie dwa
razy w miesiącu.
Redakcyja w zabudowaniu
X. X. Bernardynów.
Manuskryptów redakcyja nie-
zwraca. Numerów pojedyn-
czych nie sprzedaje się.

DZWONEK

Kosztuje rocznie 4 złr. pół-
rocznie 2 złr. 20 c. Kwartal-
nie 1 złr. 10 c., wraz z „Zgod-
rocznie 5 złr półrocz. 2 złr.
70 c. kwartalnie 1 złr. 40 c.
Inseraty 5 cent., od wiersz-
drobnego druku.

PISMO LUDOWE.

Pasieka! Wiersz: Aniołowie. Powieść: Zbytek a praca. Protokół. Gospodarstwo. Rzeczy kościelne.
(Kronika. Tarn. Listy od Redakcyi. Ceny targowe. Inseraty.)

Pasieka!

Mówiąc o pszczołach, mamy zawsze na myśli tylko ule tak zwane *dzierżony* nie zaś proste pnie, bo tylko w pierwszych można rozsądne i postępowe pa-
siecznictwo prowadzić. Dziwna to rzecz, że tak mało u nas wieśniak, dba o pszczo-
ły, pomimo że jak najlepiej jest przekonany o niezrównanych korzyściach tej
gałęzi gospodarstwa wiejskiego. Jeżeli zaś który namysli się wreszcie i założy
pasiekę, to z pewnością sprawi tylko proste ule dłubane, nigdy zaś prawie *dzier-
żony*. Wołamy w niebogłose! *tylko w dzierżonach jest możliwem gospodarstwo
pszczelne!* Pień prosty z łatwością da się przerobić na ul poprawny, jak to
bardzo pięknie i zrozumiale wypisał *Lubienicki* w swęj książce o pasiecznictwie

Jeżeli widzę u gospodarza dawne pnie, to mnie napada śmiech litości, bo
takiego gospodarstwa mój rozum pojąć nie może. Przypominają mi się zaraz owe
dawno już minione czasy, kiedy to orano pługiem, którego cztery konie lub woły
uciągnąć nie mogły. Gdyby dzisiaj taki pług okazano poganiaczowi, toby pars-
knął śmiechem, a możeby nawet nie wiedział, do czego taki grat służył przy
gospodarstwie. Dzisiejsze nasze pługi i inne narzędzia gospodarcze, są tak pię-
kne, kształtne i zgrabne, że w porównaniu z dawnymi, wyglądają jak prawdziwe
bawidełka. Rolnik z dzisiejszym statkiem niepodobny do rolnika przed trzydziestu
laty. Chudoba dzisiaj zupełnie inna, konik kształtny i rączy, a woły okrągłe
aż miło; nadto gospodarz nie napracuje się tak jak dawniej, bo lekki płużek
gładko kraje świętą ziemię, i nie męczy ani rolnika ani bydłęcia. Gospodarstwo
rolne znacznie się podniosło, a wraz z nim dobrobyt ogólny.

Pasieki nie tylko, że się *nie podniosły, ale znacznie podupadły*. Za świę-
tej pamięci ojców naszych, miał każdy dwór i każda zagroda, każdy pobereźnik,
każdy futor na stepie, mniej więcej liczną pasiekę, ba nawet w tak zwanych
dworkach, po przedmieściach pielęgnowano pszczoły. Nasze babki i prababki u-
miały doskonały miód sycić, a *Piast pierwszy król polski wracał od pasieki*, gdy
mu koronę ofiarowano. Miasto gorzałki popijano mioddek, który nie pali wewnątrz

ności, ale zdrowia i siły dodaje, a przytem jest smakowity tak, że cudzoziemcy nazywali go *polską malagą* ¹⁾. Gdzież dzisiaj spotkasz się z miodem? Nigdzie go nie ma, — bo wszędzie z kretesem zaniechano i poniszczono pasieki, — chyba u żyda, który sprzedaje ni to, ni owo, a każe sobie płacić za miód. Oprócz potrzeby domowej, mieli ojcowie nasi znakomite dochody za miód i wosk corocznie sprzedany w Gdańsku, co stwierdza bardzo dawne przysłowie:

*Koń, pszczoła i pszenica,
Robią panem szlachcica.*

Dawniej nie zobaczył po naszych kościołach innego światła prócz woskowego, a polskim woskiem oświecano świątynie pańskie nawet w Niemczech. Dziś do polskich kościołów sprowadzamy od Niemców jarzące światło. Tak przecieżyć być nie powinno, a my srodze grzészmy lekkomyślnością, że zaniedbujemy tyle skarbów danych nam od pana Boga, jak to wykazaliśmy w 11. Nrze. *Dzwonka*.

Poprawa nigdy nie może być późną; to co dobre, zawsze jest na czasie, bo lepiej późno, jak nigdy. To też wracajmy do chwalebnego zamięłowania przodków naszych w pszczołach i pasiekach, a przyspożymy sobie wiele dobytku i własny dobrobyt znacznie podniesiemy.

Zakładając atoli pasieki, róbmymy to rozsądnie, t. j. tak, aby one nam przyniosły największą możliwą korzyść; więc nie zwyczajnemi ulami rozpoczynajmy, ale *dzierzonami*.

Dzierżona zrobić, nie jest tak trudno. Przecież każdy rolnik dobrze obchodzić się umie ze siekierą, świderkiem, dłutkiem i ośnikiem, a więcęć narzędzi też nie potrzeba do tego. W zrobieniu dobrego ula wszystko zależy na tém, aby rozmiary szerokości i głębokości, jako też umieszczenie oczka, zatworu i t. d. było należyte. Zkądże się o tém dowiedzieć? Otóż w tém sęk! Sęki to prawda, ale znowu nie tak zbyt twarde, aby go nie można przemódz. Otóż więc, robiąc ul poprawny, trzeba koniecznie postarać się o książkę Lubienieckiego, w której wszystko jest tak wyraźnie napisane, że chociażbyś sam nie umiał czytać, to przecież zrozumiesz, gdy ci twoje dziecko, co chodzi do szkoły odczyta. Książka ta jest niemal w każdym dworze i w każdej plebanii, ²⁾ więc nie trudno o nią. Jeżeli zaś znasz dobrego i mądrego pasiecznika, to pożycz sobie u niego na wzór, jednego dzierżona i zupełnie kubek w kubek zrób sobie taki sam. Zimami, kiedy to długie wieczory, a mniej roboty przy gospodarstwie, możesz ich sobie właśnie tyle narobić, ile ci potrzeba.

¹⁾ Malaga bardzo drogie wino; rodzi się na wyspach kanaryjskich należących do Afryki.

²⁾ Dobrze by było, aby W. Rada szkolna nakazała dzieło Lubienieckiego i Znamierowskięgo sprawić do każdej szkółki, zwłaszcza, że pasiecznictwo wchodzi w szereg nauki obowiązującej w szkołach ludowych.

Zawsze atoli radzę ci szczerze, abys mając już ule poprawne, nie ufał zbytecznie samemu sobie, ale pilnie czytaj w książkach, co mądrzy ludzie napisali i piszą o pasiecznictwie, bo przecież pasiecznictwo jest tak dobrze nauką jak i rolnictwo. Jeżeli więc rolnictwo ustawicznie się doskonalą i ulepsza, to i pszczelnictwo postępuje naprzód i rozwija się szybko, bo mężowie uczeni, jako to księża i profesorowie, a we Lwowie nawet pewien doktor filozofii, co to jest już profesorem dla samych filozofów, bardzo zajmują się pszczołami, i co tylko dobrego wynajdą, to zaraz w książkach piszą. Takie to książki polecam wam kochani czytelnicy, bo nie dosyć jest mieć dzierzony; — aby być dobrym pasiecznikiem, trzeba jeszcze umieć w dzierzonych gospodarować, a właśnie téj gospodarki z książki się wyuczysz, bo z kąd inąd nie można.

Przed kilkoma laty namówiłem mojego sąsiada, który się kochał w pasiece, aby powoli przerobił zwyczajne pnie na dzierzony; gdy już miał same poprawne ule, skarżył się, że nie ma takiego zbioru jak ja. Skorom się o tém dowiedział, wytłómaczyłem mu, że mając dzierzony, trzeba się i gospodarki dzierzonowskiej wyuczyć, aby mieć dużo miodu. Kto ma pług, musi się nauczyć tém pługiem orać; kto ma poprawną pasiekę, musi w niej rozumnie gospodarować. Że zaś mój sąsiad był człowiekiem roztroptym, więc mnie usłuchał, kupił sobie Lubienieckiego, a dzisiaj prenumeruje „Bartnika“; — ma téż dosyć pieniędzy, a chociaż dwóch synów posła do szkół w Krakowie i nie mało ma wydatków, to przecież ma sporo grosza w skrzyni i gospodarstwo tak doskonałe, że ani we dworze ani u mnie na plebanii nie znajdziesz ani piękniejszego konia, ani lepszej krowy; a do tego wszystkiego, głównie pomaga mu pasieka, bo w gospodarstwie jedno z drugim tak się łączy, jak w łańcuchu ogniwo z ogniwo.

Później kiedy napiszę jeszcze, że nawet po miastach można utrzymywać małe pasieki, bo będąc młodszym i mieszkając w mieście, praktykowałem to dla zabawy. Na teraz kończę serdeczną radą: *zakładajcie pasieki i gospodarujcie w nich rozsądnie*, a będziecie się mieli dobrze.

X. A. B. z J.

ANIOŁOWIE.

Pragnę cię pouczyć o dziecino droga
Jako są pięknymi Aniołowie Boga!
Oblicza ich piękne i pełne jasności
Jak niebo w wiosennej swojej wspaniałości;
Oczy ich jak gwiazdy, a w włosy złociste
Wplecione lilie białe, wonne, czyste;
Puch na ich skrzydełkach srebrzystej białości
Błyszczy jako księżyc w swej okazałości.

A we dnie i w nocy, o każdej godzinie
Śpiewają cześć Bogu w niebieskiej krainie.

Opowiem ci dalej, tylko bądź uważny,
Jaki lot Aniołów cichy i poważny!

Jak poważnie księżyc wśród gwiazd się przechodzi
Jak spokojnie kielik z pod ziemi wychodzi,
Jak cicho na ziemię śnieżek polatuje,

ko woń nieznacznie w powietrzu się snuje,
k lekko na ziemię listek z drzewa spada,
k miło słońeczko wschodzi i zapada;
k się Aniołowie na skrzydłach unoszą,
edy koło tronu Bogu chwałę głoszą.

szeze więcę powiem, lecz posłuchaj pilnie,
k słuźbę Anioł wypełnia usilnie!

zie się biedny modli, gdzie wielka potrzeba
m znosi pociechę i udziela chleba;
zie matka przy dziecku czuwa dniem i nocą,
n Anioł od Boga przybywa z pomocą;
ty przez drzwi i okna nieszczęście zaziera,
ty kto w smutku płacze, lub gdy kto umiera,

Lub w niebezpieczeństwie kiedy kto zostaje,
Ach! wszędzie troskliwy Anioł Boży staje.

Może pragnieź widzieć żywego Anioła?
Nikt ci go za życia pokazać nie zdoła.

Lecz kiedy pobożnie w czystości żyć będziesz
Jego miłość sobie za życia zdobędziesz,
To kiedy przy śmierci serce bić przestanie,—
On znowu troskliwy przy twém łożu stanie,
Wtenczas go zobaczysz; — gdy na innych skinie,
Wezmą twoją duszę, a ona nie zginie,
Owszem ty zbawiony w śród nich w niebie siedziesz,
Tam się ich widokiem wiecznie cieszyć będziesz.

Ks. J. R. z Z.

Zbytek a praca.

Powiatka z naszych czasów.

(Dokończenie)

Powiadają ludzie, że kto się ożeni, ten się odmieni. Paweł po weselu nie zmienił się na włos jeden; ciągle był czynny i pracowity, ustawicznie myślał kby polepszyć dolę swoje, chcąc przytém korzystnię rozwinać rzemiosło, któremu poświęcił wszystkie myśli i zabiegi. Dla tego tęż pojął żonę, by sobie ułatwić pracę. On się jednak nie odmienił, jak już napomknęliśmy wyżej, ale mu odmieniło się całkiem. W domu jego zapanował inny ład i porządek, gdy niskie progi zawitała dostojna jęmość, znająca dobry gust i modę... Oj ten gust i moda, francuskie paplanie i gra na fortepianie dały się porządnie wezwać taki biednemu Pawłowi Międzikowi. Nadto jeszcze owa przesadna uroda Jadwisi bokiem wyłazić poczyniała pracowitemu rzemieślnikowi... Zamiast mieć pracy pomocną żonę, miał tylko kłopot w domu. Wstawszy rano do pracy, czekał i czekał na śniadanie, a tu żonie ani śni się o tém. Długo nic nie mógł na to, ale wreszcie przebrała się miarka cierpliwości.

— Moja Jadwisiu! tak być nie może!.. — powiedział razu pewnego. — i moi czeladnicy jesteście ludźmi pracy, zbytek nam więc niepotrzebny... czy pracy w należytych czasie posilić się trzeba, a ty o nas nie pamiętasz. Śniadanie powinno być w swoim czasie; inaczej nie wypada....

— Co, co, co ty chcesz odemnie? — przerwała dumnie Jadwisia — Ja przecież nie jestem waszą sługą... Chcesz mieć śniadanie w swoim czasie, trzymaj sobie drugą sługę, ja za nikogo robić nie myślę... Poszłam za mąż, by

mieć wygodę, a nie będę służebnicą twoich czeladników!... Tak to iść za rzemieślnika!... Zaraz człowiek ma być sługą!...

I zaczęła wzdychać i narzekać, a potem dąsać się i fukać.

— Ależ, moja kochana Jadziu, ty jesteś przecie żoną i córką rzemieślnika — wtrącił Paweł — toś się powinna zastósować do tego stanu, bo inaczej dobrze nam nie będzie... Gdy będziesz wspólnie pracowała, to i tobie z tém lepiej będzie i mężowi swojemu osłodziś dołę. Ale ty odmawiasz mi wszelkiej pomocy z swojej strony...

-- Jakięj pomocy? — zawołała gniwnie Jadwisia — Czy chcesz, żebym się dla ciebie stała roboczym wołem?... Jam do tego nie stworzona!...

— Nie chcę, żebyś była roboczym wołem — odrzekł Paweł — ale pragnę, byś mi pomagała. Mam zajęcie w pracowni mojej, proszę cię, byś mię zastąpiła w sklepie, a ty tego nie chcesz uczynić w żaden sposób... W dwóch miejscach być nie mogę; jestem w jednym, tracę w drugim...

Na to rzekła Jadwisia w ostrym tonie:

— Powiedziałam ci raz na zawsze, że ja w sklepie siedzieć nie będę! Jeszcze czego?... Na to mię rodzice uczyć kazali, żebym w sklepie buty sprzedawała? Tego już za wiele!

— Przecież w sklepie będziesz mogła — odpowiedział Paweł — prędjéj rozmówić się z kim po francusku, pokazać się ludziom... a tu w pokoju cóż będziesz robiła ustawicznie? Grać i czytać? — To cię znudzi!..

Mowa Pawła dogadzała wprawdzie próżnej Jadwisi, ale twarda w uporze swoim, rzekła opryskliwie:

— W sklepie siedzieć nie będę przy butach i trzewikach, bo się to nie zgadza z mojem wychowaniem... Mógłes sobie szukać innéj żony, któraby to robić potrafiła... Jam do tego nie przywykła!..

— A więc od czegoż będziesz żoną? — zapytał Paweł nieśmiało..

Jadwisia nie odpowiedziała na to ani słowa; podparła głowę ręką, zamyśliła się głęboko i zaczęła wreszcie płakać.

Byłto pierwszy cios dotkliwszy dla biédnego Pawła. Widząc łzy w oczach żony, zbliżył się do niéj czule, przeproszał ją i całował, ale to nic nie pomogło. Fochom nie było końca.

* * *

Antoni Skrzela, ojciec pani Jadwigi Międzikowéj, dostrzegł w krótcie, co się święci, boć to człowiek niedzisiejszy. Przy zdarzonéj sposobności mówi tedy do żony swojej:

— Wiesz ty co, moja pani, żeś mi córkę źle wychowała!... Gagatek głupi dąsa się ciągle, grymasi i zbytkuje, a nic nie chce robić... Poczciwy Paweł

nic nie mówi, ale dosyć spojrzeć na jego twarz bładą! Chłopiśko się martwi, czeladź pomrukuje, bo i bardzo słusznie... Gdzie nie ma gospodyni, tam wszystko diabła warte!..

Pani Antoniowa odfuknęła na to z gniewem:

— Mógłeś córki za szewca nie wydawać!.. Nie dla niej to było zameście... Dziewczyna delikatna, nie potrafi sobie w takim jarzmie dać rady... Dobrze, że tyle robi...

— Nic nie robi! — powiedział Skrzela — jak to słusznie trąbią złe języki, a poczciwy Paweł w niczym nie ma pomocy z wychuchanej żony... Zawróciła sobie głowę jakąś pańskością przesadzoną, a o domu nic nie pamięta... W takim razie praca męża na nic się nie przyda!..

— Gadaj sobie, baju! — wtrąciła żona — od tego są sługi! Niech przyjmie drugą, gdy jedna nie pomoże i będzie dobrze!..

— Toby pięknie wyszedł na tém! Wnetby i koszuli nie miał na sobie!.. Teraz nie ma dzieci, są już dwie sługi, potem musiałyby ich być chociaż pół tuzina... A czemuż to pani, idąc za męża, nie miała żadnej sługi?... Doszliśmy też dzięki Bogu do majątku... Dziś przy większym gospodarstwie mamy tylko dwie sługi, a dla Jadwisi jedna aż zanadto, gdyby tylko sama pomagała..

— Ja byłam co innego — rzekła Antoniowa — a Jadwisia znowu co innego. Piérwéj były inne czasy, a dzisiaj znowu są inne... —

— Prawda, że inne — dodał Antoni uniesiony Same w głowie zbytki, a o pracy ani dudu. To też długi i kłopoty, kwasy i kaprysy, a szczęścia domowego ani tyle co czarno pod paznogciem... Każdy niech się stosuje do swego stanu, to mu będzie dobrze. Ale kto sobie roi inne światy, pewnie czeka go kielich goryczy. Prawdę to piszą:

Kto wynosi się nad stan,
Na psy zejdzie, choć był pan.

I z Jadwisią, czego nie daj Boże, to samo się stanie, jeżeli się w inną nie przybierze skórę. Aż zgroza bierze, jak tam u niej w domu! Książki i nuty są wprawdzie na modnym pudle (tak nazywał Antoni fortepian) w domu rzemieślniczki; czytałaby pani dnie i noce, sypiałaby do południa, bełkotała po cudaczkę, ale w kuchni, w izbie — to dopiero moda i gust wymyślony! Wszystko rozrzucone, zakurzone, zabrudzone, bo też pani nie zna ściérki, nie obejrzy talérzy, szklanek, nożów, łyżek i widelców, nie pouczy sługi, bo sama się na tém nie rozumie, a ciągle wzdycha do jakiegoś raj, w którym rosną owoce szczęścia i słodyczy — rozumie się bez niczyjéj uprawy i pracy... Taką zastałam Jadwisie, jako żonę Pawła... W domu nie brała się do niczego, dziś też nie ma do tego ochoty... To szczęścia nie przyniesie! Ztąd mogą być nie-

przyjemności, sprzeczki i straty rozmaite... *Nie zbytek, lecz praca, w zysk się obraca...* Antoniowa po tych słowach trzasnęła drzwiami, nie chcąc słuchać więcej.

Ale wróćmy do Jadwisi! Pani szewcowa ciągle trwała w swym uporze, nie zmieniała się wcale. Nadto przybywało jej zachceń i urojeń, a biedny Paweł dręczył się do żywego.

Urodziwa Jadwisia dopominała się ciągle, by ją wodził po zabawach, by jej te lub owe kupował rzeczy, a gdy jej przedstawiał, że tego uczynić nie jest w stanie, bo jest dopiero na dorobku, wyrzekała, że jej związał młode życie, że dla niej nie ma serca i Bóg wie jakie tam wywodziła zale i lamenty.

Zdarzyło się, że był fortepian na sprzedaż wystawiony. Cena jego wynosiła 300 réńskich. Uparła się Jadwisia koniecznie, by jej go Paweł kupił, a gdy nie uczyni zadosyć jej życzeniu, to go odejdzie do rodziców.

— W téj mierze — rzekł Paweł — dogodzić ci nie mogę. Stósownie do fortepianu musiałoby być zmienione nasze pomieszkanie, musielibyśmy inne mieć meble i inne rzeczy, a na to nie stać mię rzemieślnika. Na co innego potrzeba mi pieniędzy!..

Przyszło do tego, że Jadwisia urażona na Pawła, iż jej nie kupił fortepianu, odeszła go do rodziców swoich. Pomimo próśb, przedstawień i namów nic nie pomogło. Jadwisia nie chciała wrócić do swojego męża.

Zmartwiony Paweł nie długo pozostał w tém mieście, w którym rozpoczął rzemiosło swoje; przeniósł się do innego, sprzedawszy wszystko, co posiadał. Znowu gorliwie rozpoczął pracę i składał grosz ciężko zapracowany. Gdzie przebywał, nikt nie wiedział.

* * *

Niebawem umarł stary Antoni, nagryzłszy się co nie miara z żoną i córką swoją. W niczem nie chciały go słuchać, choć chłopisko zdrowy miał rozum i złote serce. Po jego śmierci jednak otworzyły się im oczy. Narzekały, ale to już poniewczasie. Antoniowa rozpiła się, co się zowie, że ani przystęp do niej; pani Międzikowa rozpięrała się jakby księżna jaka, myśląc tylko o strojach i wysokiem państwie.

A ktoś tak mówił o niej:

— Międzikowa nie wart ani torby sieczki. Kobięcisko dumne, ale z czego? Mało co umie; ledwie że umie czytać, a gra jej na fortepianie, mój Ty miły Boże!.. Tać to gra dla myszy! Nie ma żadnego słuchu i gdyby weszła w wyższe towarzystwo, toby się musiała spalić ze wstydu — jak ona nic a nic nie rozumie, jak może być w tak wielkich pretensjach!

Takie gadanie doszło przecie do uszu Międzikowój. Zaczęła wchodzić w sie-

bie i przekonała się rzeczywiście, że jest kobietą nierozsądną, że mało umie, a do wielkości państwa zupełnie nie dorosła.

Te mowy ją odmieniły. Ból przygniatał jęj serce, a ból, jak ogień złoto—czyści serce. Poznała dopiero teraz, że Paweł był dobrym mężem, że mogła z nim być szczęśliwą, ale sobie lekceważyła jego wszystkie dobre chęci.

Stawała się coraz zacniejszą, pracowitszą i porządniejszą kobietą, chwytając się pracy, gardziła nieporządkiem

— Raj sobie utworzę z mężem moim — mówiła — niech mię tylko z nim Bóg teraz złączy!... Teraz wiem, co dobra i zła dola.... Wiem, że zbytek tylko goryczą poi... A matka piła bez ustanku, przeklinała, a gdy pieniądze brakować poczynąło, pożyczła, pisała weksle, grała w loteryę, słowem niszczyła majątek przez męża zostawiony. Wnet potem przygniotła ją choroba. Na dobiek nieszczęścia nastąpił sekwestr jeden po drugim, z majątku nie wiele już pozostało. Pani Międzikowa uczuła teraz, że bez opieki męża czeka ją marne życie. Dowiaduje się tedy na wszystkie strony, gdzie przebywa? Po długich orowodach odszukano miejsce jego pobytu. Jedzie tam skruszona pani Jadwiga ajężdża do hotelu i wzywa Pawła Międzika pod pozorem, że jako przybyła bywatelka chce dać do niego robotę...

Przybył Międzik elegancko wystrojony i pyta pani, której nie poznał, czego żąda?

Wzruszona Międzikowa widokiem Pawła, rzecze zaraz:

— Czy mię nie poznajesz, kochany Pawle? Jestem twoją żoną. Przybywam ię przeprosić... Przebac mi, byłam nierozsądną! Dzisiaj bięda nauczyła mię rozumu. Umie cię ocenić i wiem, że jako człowiek pracy zawsze istnieć będziesz! Chcę być odtąd twą jak najlepszą towarzyszką i będę jedynie dla ciebie pracowała. Żadna praca nie będzie dla mnie trudną, którą dla ciebie wykonać przyjdzie. Szukałam szczęścia w wymarzonem szale, wzdychałam do innego stanu, do którego niedorosłam, dziś poznaję, że łypnięta wiedza moja jest niczem... Szanuję cię i odpycham niechęć, jaką żywiłam ku Tobie... Pojmuję teraz, że przesada, o której mówił nieboszczyk ojciec, do niczego dobrego nie oprowadzi.... Stan rzemieślniczy jest piękny, jam z niego powstała, w nim pragnę zakończyć życie... Przyjmij mię więc w objęcia swoje, jedź ze mną, ratuj ostatki dziedzictwa mojego, a z wolą bożą będziemy żyli szczęśliwi na tym padole płaczu... Zapomnij co było, a wyjdziemy dobrze na tém... Mnie już zbytek nie uwodzi, chcę podzielać z tobą pracę!...

Paweł, słuchając téj mowy, długo stał jak wryty i nie wiedział, co się z nim dzieje... Po chwili uklęknął przed Jadwiszą i zawołał:

— Jadwisiu! bądź ze mną, będziemy szczęśliwi!

Po niedługim czasie przeniósł się Paweł do tego miasta, gdzie Jadwisie pojął za żonę, ocalił jeszcze część niezabranego mienia jej matki, otworzył na nowo sklepik, pracuje rzetelnie i uczciwie i coraz to więcej ma roboty. Powodzi mu się bardzo dobrze. Wszyscy go szanują i chwalą, a i jego żonę, że taka teraz skrzętna i zabiegliwa. Przejęta swoim stanem, któremu się poświęciła, widzi sama, że jej i drugim z tém wyśmienicie. Matka mieszka przy niej i szanuje Pawła. Jadwisia porzuciła swoje państwo, czyta czasem tylko książki pożyteczne, żeby wiedziała jak ma prowadzić dzieci, których ma obecnie dwoje. Paweł cieszy się swoim skarbem i powtarza często:

Cnotliwa żona, matka, rządna gospodyni,
Męża, dzieci, domowych szczęśliwymi czyni!

Józef z Bochni.

Szanowna Redakcyo!

Będąc mocno przekonany, że Szanowna Redakcyja za rozszerzeniem się Straż ogniowych, tego tak zbawiennego Instytutu, niemniej o rozwój i wszelkie polepszenia zawsze się upomina, bierzemy sobie za zaszczyt Szanowną Redakcyję o pożyteczności sikawki gazowej „Extincteur“ w łamach swego dziennika do powszechniej wiadomości dać, w którym to względzie protokół próby, robioną tą sikawką — przesyłamy.

Zostając z szacunkiem

Naczelnik Straży ogniowej ochot.

Protokół.

Dnia 23 maja b. r. o godzinie 2½ popołudniu, straż ogniowa ochotnicza fabryki Wielmożnego Pana Jana Götza odbyła próbę gaszenia sikawką gazową zwaną „Extincteur“ sprowadzoną z Quedlinburga od P. Zabel et. Comp. której wynik okazał się jak następuje:

Na otwartém i ze wszech stron wolném polu, obok browaru w Okocimie, postawiono drewniany barak 6½ metrów długi, 3 m. wysoki, 2½ m. szeroki, a to ze znaczną wewnątrz przestrzenią, napełnioną w około wiórami, pojedynczemi klepkami i dęgami smolnemi, tudzież paczkami ze smoły.

O godz. 3. zapalono wewnątrz ten improwizowany domek i stanął natychmiast w płomieniach.

Gdy ogień kilka minut trwał, dano znak do gaszenia sikawką Ectincteur

Przyrząd ten zawierający wewnątrz 40 litrów, chemicznie przyrządzonej wody niósł na plecach do gaszenia przydzielony strażnik, gaszenie rozpoczął od strony wiejącego wiatru, a to w ten sposób, że obchodził ogień do koła trzymając krótki wąż w ręku, polewał go stopniowo od dołu do góry i ugasił w 3 minutach. Po bliższem opatrzeniu baraku okazało się, że wszystko drzewo w ogóle na swęj powierzchni się opaliło. Do tej próby zużyto jednak z przyrządu tylko połowę wody, a gdy po niejakiem czasie ogień na nowo zapalono i tenże mocniej płomieniem buchał, resztą pozostałego płynu powtórnie mógł być ugaszonym.

Próba ta bardzo zajmująca, którą kilkakrotnie wykonywano w obecności władz urzędowych miasta Brzeska i w przytomności delegowanych ze straży ogniowych ochotniczych

miast Krakowa, Bochni, Wieliczki, Tarnowa, Zakliczyna i Brzeska, tudzież licznej publiczności, udowodniła: że Extincteur kosztujący 60 złr. działa z wybornym skutkiem i szczególnie praktycznym przyrządem dla stłumiania ognia w początkach wybuchu i do gaszenia wewnątrz zabudowań okazał się.

Za korzyścią tej sikawki gazowej przemawia i ta okoliczność: że jest zawsze gotową do gaszenia i że tylko jednego człowieka do obsługi potrzebuje, który ją na każde palące się miejsce łatwo przenieść może.

Wynalazek ten zasługuje przeto niewątpliwie na najwyższe zajęcie się nim, a sprawienie przyrządu „Ectincteur“ tak dla publicznych zabudowań, jakoteż każdemu właścielowi domu, posiadaczom fabryk, zarządcom dóbr, równie jak strażom ogniowym i gminom wiejskim spiesźnie polecić można.

Okocim d. 23. maja 1875.

Gospodarstwo.

Szanowna redakcyo!

Zasiewy wiosenne.

Już to nie mało radzili i radzą gospodarze rolni nad tém, jaki siew na wiosnę przynosi większe korzyści, czy wczesny, czy też późniejszy? Ponieważ nad tém długo się zastanawiałem i kilka lat robiłem doświadczenia, więc przekonałem się dowodnie, że zasiewy jare późniejsze, są też korzystniejsze. Doświadczenia moje udzielam szanownej Redakcyi, ażeby moi koledzy rolnicy z tego się nauczyli, co dla nich jest lepszym.

Otóż tedy, gdy objałem parafię w 28 roku życia, wziąłem się gorąco do gospodarki chcąc takową podnieść i moich parafian praktycznie nauczyć, jak gospodarować należy. Urodziłem się i wychowałem przy gospodarstwie, więc od lat najmłodszych umiłowałem tę świętą ziemię, co nas karmi, a późniejszą nauką przyszedłem do przekonania, że nie dosyć jest trzymać się praktyk dawnych, chcąc być dobrym gospodarzem, bo wszystko naprzód postępuje, więc i gospodarstwo nie powinno w tyle zostawać. Z początku méj gospodarki trzymałem się dawnego przysłowia, że wczesnego siewu nikt nie żałował, więc uprawiałem rolę w jesieni i siałem jak tylko śniegi stopniały. Zbiory miałem — śmieję się dzisiaj z tego — jakieś dziwne, bo w jęczmieniu było pełno czerwonego maku polnego. Zkądże to pochodziło? Oto ztąd, że chwasty od zboża silniejsze i wytrwalsze na mrozy wiosenne bujały rozkosznie i przysiadły cały posiew, który zmrożony, nędznie tylko się rozwijał. Pomyślałem sobie: źle bracie, jak tak będziesz gospodarował, to i sam nic nie będziesz miał, i nikomu nie posłużysz za przykład. Rozmaicie więc doświadczałem, i doszedłem do tego przekonania, że najlepiej uprawić w jesieni rolę pod jarzynę, a na wiosnę odczekać tak długo, aż się pogoda ustali, aby przymrozki nie mogły już zniszczyć kiełkującego zboża. Tém czasem chwasty powschodzą, więc je należy bronami z ziemi wyzbierać, a przepłókwawszy w sadzawce mam wcale nie złą paszę dla bydła. (Wiadomo przecież, że pod ten czas najbardziej się gospodarz ogląda za karmą.) W tak wyczyszczoną rolę zasiewam jarzynę. Prawda, że żniwo o parę dni się opóźnia, ale za to mam ziarno ciężkie, słomę długą, a co do ilości ziarna, to ręczę, że mam go więcej jak ci, którzy uprawiają jarzynę dawnym sposobem.

Moja rada nie da się zastosować w gospodarstwie rozległym n. p. dworskim, bo tam nie można długo wyczekiwać, i roboty aż nadto wiele; ale gospodarz wiejski, nie mający zbyt wie-

le pola, a przytem pilny i pracowity, da sobie łatwo radę. Doliczmy do tego i tę korzyść, że pole się doskonale wyczyści z chwastów, więc i ziarno będzie znacznie czystsze i pokupniejsze.

Szanowni czytelnicy „Dzwonka i Zgody, raczą moją radę raz tylko zastosować, a pewnie mi będą wdzięczni.

X. A. B. z J.

Sposób robienia porzecznika,

podług Topolanka, ogrodnika księcia Meternicha w Johanisbergu. Dojrzałe jagody porzeczek, po ich zerwaniu, rozgniata się prasą i precedza się sok przez płótno do beczki. Do każdej kwarty wyciśniętego soku dodaje się trzy kwarty wody i funt cukru najdrobniej tłuczonego. Beczka powinna być wyczyszczoną tak samo jak do nalania w nią moszczu winnego, zaniechawszy tylko siarkowania. Napełniwszy beczkę mieszaniną soku, wody i cukru, stawia się ją do chłodnej piwnicy, zostawiając szpunt beczki otwarty aż do ukończenia fermentacji, która zwykle poczyną się dnia następnego a kończy się za 10 dni, lub najdalej za dwa tygodnie. Aby mieć czém dopełniać beczkę w czasie fermentacji, należy przechować tę mieszaninę w kilku otwartych butelkach, dopełniając nią ubytek w beczce. Po skończonej fermentacji zatyka się szpunt beczki z początku lekko, w kilka dni silnie i pozostawia się ją w spoczynku aż do Matki Boskiej Gromnicznej. W tym to czasie ściągą się porzecznik do butelek nie mącąc płynu; w butelkach przechowywa się tak dobrze jak każde wino.

A. L.

Zaraza na ziemniaki.

Całej Europie zagraża wielkie niebezpieczeństwo, ponieważ w Ameryce okazał się owad dotąd nieznan, nazwany od przyrodników „Doryphora.“ Jak to wszystkim wiadomo, przechodzą owady rozmaite przeobrażeniu zanim się staną doskonałym motylem, chrząszczem i t. d. Otóż „Doryphora“ jako gąsienica, jest tak niesłychanie żarłoczną, że to wiarę przechodzi. Całemi gromadami obsiada rozległe łany zasadzone kartoflami, i niszczy je do szczytu.

„Doryphora“, według zdania tych co ją na miejscu badali, jest owadem niezmiernie silnym i wytrzymałym; jeden z naturalistów, zebrawszy w maju roku zeszłego poczwarki co tylko z jaj wylęgłe, przykrył takowe szkłem, nie dając im żadnego pokarmu. Otóż wszystkie a mianowicie samiczki przez kilka miesięcy nie jedząc żyły zdrowe i żwawe. Więc dostawszy się na okręt z łatwością mogą przetrzymać drogę do Europy i na jej polach żarłoczność swoją wywierać. Dla tego należy zachować wszelką możliwą ostrożność, aby ochronić naszych rolników przed tą straszliwą klęską. Już znany amerykański uczony doktor Lindley, w czasopiśmie przez siebie redagowanym, wymienia dwa gatunki chrząszczy jako niszczycieli ziemniaków; pierwszym jest: „Lytta astrata albo vitatta“ drugim „Cantharis vimarya;“ lecz obadwa nie są tyle szkodliwe, co „Doryphora decempunctata“, który według jego przekonania wkrótce w Europie ukazać się musi. Prawdopodobnie owad ten z ojczyzny swojej z Rocky - Montains rozszerzył się po całym kraju. Tam to pierwotnie żywił się ziemniakami dziko rosnącymi (*Solanum rostratum*); dopiero gdy koloniści poczęli sadzić ziemniaki służące do pożywienia dla ludzi (*Solanum tuberosum*), wtedy rzucił się na takowe niszcząc do szczytu. Owad ten jest wytrzymały niesłychanie na wilgoć, mróz, posuchę i upały. Więc wnosić należy, iż w naszym europejskim umiarkowanym klimacie z łatwością wszelką żyć i rozmnażać się może. A rozmnaża się w sposób nadzwyczajny, bo trzy razy do roku.

Z jajek składanych przez zimę, formują się w początkach maja albo nawet w kwietniu, jeżeli jest gorąco, larwy, które natychmiast pożerają zielone łodygi ziemniaków zaledwie z ziemi

wyrastające. Samiczka składa od 800 do 1200 jajek, w kupkach od 10 do 12, na spodniej stronie listka, a w 6 lub 8 dni wydobywają się z nich poczwarki, które na 14 dni zakopują się w ziemię i wychodzą z niej w postaci dojrzałego owadu, ażeby na nowo jaja składać. Trzykrotne odradzanie się, postępuje jedno po drugim szybko, a ostatnia generacja zimuje pod powierzchnią gruntu. Dotychczas, żaden środek przedsięwzięty w celu niszczenia „Doryphory“ nie osiągnął pożądanego skutku, wszystkie zaś pola, które nawiedza, w kilka dni bywają w okropny sposób pustoszone i niszczone. Wybieranie nasion albo larw tego owadu połączone jest z pewnym niebezpieczeństwem i tylko z zachowaniem wielkich ostrożności uskutecznić się daje. Oto co z Ameryki piszą w tym względzie: „wilgotny płyn znajdujący się w jajkach, tudzież w larwach, jeżeli przez dotknięcie udziela się jakiej części ciała, sprawia silne, jęczące się rozognienie, a gdy się dostanie w oko, może nawet spowodować krótszą lub dłuższą ślepotę.“ Poczwarka świeżo wyłoniła, posiada barwę ciemno popielatą, która się prędko zamienia na ciemno czerwona z żółtymi kropkami; jednak larwy zupełnie już dojrzałe odznaczają się kolorem żółto czerwonym.

Słychać o energicznych rozporządzeniach niektórych rządów w celu zabezpieczenia się od możliwej w niedługim czasie napaści „Doryphory.“ Strach pomyśleć, co by się działo, gdyby ziemniaki, będące jako chleb powszedni koniecznym, codziennym pożywieniem naszym, miały się stać ofiarą żarłoczności tego owadu.

Więc niechże rolnicy nasi podwoją bacność, a wezwawszy do pomocy naukę, szukają środków najskuteczniejszego do wytepienia i zniszczenia „Doryphory“, a znajdzie się zapewne przeciwko temu wrogowi ziemniaków.

K. P.

Rzeczy kościelne.

Tydzień: Pon. 21 Alojzego; Wtor. 22. Paulina B.; Środa 23. Zenona B.; Czwartek 24. Jana Chrzciciela; Piątek 25. Prospera B.; Sobota 26. Jana i Pawła MM.

27. Niedziela 6. po Świąt. Ewang. u św. Marka. Rozdz. VII. Chrystus Pan nakarmi siedmiorgiem chleba i trochę rybek około czterech tysięcy tak, że zebrano z ułamków siedmiu koszów. *Uwagi:* Piszac wierzącym w Wszechmocność i Opatrzność bożą czytelnikom, niewdaje się w badanie i dochodzenie cudu opisanego w dzisiejszej Ewang. prawdziwości. Powie krótko, że rozmnożenie siedmiu chleba i kilku rybek jest dowodem Wszechmocności i Dobrobożej. Wszechmocności, bo tylko Pan Bóg mógł nakarmić siedmiorgiem chleba 4000 ludzi, Dobroci, bo tylko Pan Bóg ma pełne dobroci i litości serce. Myślę, że przyczynię się niemało do wyjaśnienia Prawdy, wykazując, i przekonując, że Chrystus Pan zjawiając się jako ubogi na ziemi nie poniżył przez to boskiego swego Majestatu, ani nie osłabił swęj boskiej Mocy i Wielkości. Jako Bóg bowiem wiedział, że jest Panem nieba i ziemi, jako Człowiek stał się ludzjom podobnym dlatego, by mógł na człowieka wpływać z korzyścią i skutkiem. Zjawia się jako ubogi między ubogimi. I słusznie. Bo gdyby się był zjawił jako Pan, król okryty zewnętrznym blaskiem i przepychem ciała, byłby odstreczył ubogich od siebie, obudził w nich postrach i bojaźń, jak ludzie zwykli czynić — ale miłości nieznalazłby u nich. — Poniżył się, wyparł się swęj Wielkości boskiej dlatego, by człowieka z błota grzechowego podniósł, oczyścił i pięknym uczynił. Duszo chrześcijańska nie dbaj tyle o pokarm ciała ile raczej o pokarm duszy, trzymaj się silnie Chrystusa Pana, a będziesz przez Niego mocną, przytuł się do Serca Jego a będziesz miłującą żyj jego wielkością, wspaniałością, pokorą, czystością i t. d., a będziesz wielką, wspaniałą, pokorną, czystą i t. d.

DZWONEK.

KRONIKA TARNOWSKA.

Tarnów. Ustawiony w ogrodzie strzeleckim *Waldenburga* aparat respiracyjny (z modyfikacją *Schnitzlera*) do wdechania powietrza zgęszczonego lub rozrzedzonego, tyle skutecznego w różnych ciężkich cierpieniach przewodów oddechowych, bywa z każdym dniem więcej odwiedzany i używany i obecnie już kilkoma znakomitemi skutkami swęj działalności poszczycić się może.

Spodziewać się należy, iż cierpiący zwyż wspomnionego rodzaju pospieszą korzystać z tego dobrodziejstwa w najodpowiedniejszej, właśnie teraz do tego porze roku i w najstósowniejszej do tego miejscowości, dostarczającej bowiem najczystszeo i w ozon obfitującego ogrodowego powietrza, które już samo przez się za najsilniejszy czynnik leczniczy w chorobach piersiowych uważać można. A gdy oprócz tego w bliskości tegoż ogrodu i kumysarnia urządzoną została, która codziennie świeżego, według sposobu profes. Lewszyna z Kazania sporządzanego kumysu z mlęka krowiego dostarcza: przeto tęż podana została słabym, potrzebującym leczenia z cierpień piersiowych sposobność zadośueczy-nienia tēj potrzebie bez szukania ratunku w oddaleniu i bez narażenia się z tego powodu na znaczniejsze o wiele, a nie zawsze jednak z pewnością opłacające się wydatki pieniężne i trudy podrózne.

Tarnów. Jeden z lokatorów. Szukając mieszkania przypomniałem sobie mimowoli zimę już przeszłą i pomyślałem, szukaj mieszkania ciepłego, pieców dobrze urządzonych, by ci dzieci nie pomarły. Zimno mnie przeszło na samą myśl. Wynająłem szczęśliwie dogodne na pozór mieszkanie, o co teraz w mieście naszym trudno a co lepsza gospodarz przyrzekł mi, iż da piece

zrestaurować na najnowszy sposób. Obiecanka wprawdzie, ale jestem w obawie by się na tēm nie skończyło. A gdyby tak było, czy jest na to rada? Jak nie masz sam pieniędzy i nie dasz pieca poprawić, to nie ma. Gospodarz nie troszczy się o ciebie, skoroś tylko dał zadatek, a potēm kwartalne lub półroczne. Nie mówię tu o wszystkich P. T. gospodarzach domów, są wyjątki. Do zimy daleko a tak się jēj boję w lecie. Jak się nie bać przy terażniejszej drożyznie drzewa a tak kiepsko urządzonych piecach. Widziałem jeżdżąc po Lwowie i Krakowie, że palenie węglem jest bardzo dobre i mniej kosztowne ale jak palić niemi, jeżeli nie wolno pieca zatykać, aby cię kwas węglowy nie udusił. Spróbowałem tēj zimy raz zapalić węglem ze składu p. Müldnera, a miałem służącą nie mądrą, która chcąc się mnie przychlebić, zatkała piec zasówką myśląc; choć raz pan mój użyje ciepła. Szczęśliwym trafem nie spieszyłem się do domu i przyszedłem trochę później jak zwykle. W pokoju okropny zaduch — co się dzieje nie wiem, aż tu na moje otwieranie okien pobudziły się dzieci i żona i wszystko krzyczy, głowa moja, głowa! co się stało nie wiem, ale wpadłem zaraz na myśl i pytam się żony: paliliście węglem? — palili. Okno wybiłem powietrza trochę wpuściłem i Bogu dzięki na tēm się skończyło. Może się mnie kto zapyta: czy pan będziesz palić tēj zimy węglem? odpowiadam *będę* a to dla tēj przyczyny, iż jest tańszy od drzewa i daje więcej ciepła, a że tak jest, to wyczytałem z książki. Autora stronnicy nie przypominam sobie, ale tak stało: Gdy co do siły ciepła potrzeba dla uzyskania jednakowego ciepła 2 i 2.5 razy tyle drzewa twardego ile dobrego węgla kamiennego, zaś co do wartości licząc drzewo po 40 centów a węgle po 60 cent. centnar (za centnar drzewa tēj zi-

my płaciłem 60 i 70 cent a i więcej, brrr) natenczas okaże się różnica 30 do 40% na korzyść opału węglem przy najniższej cenie drzewa.

Będę palił węglem — a dlaczego? ponieważ urządzi mi gospodarz piec w sposób odpowiedni, a firma handlowa W. Müldner i Spółka w Tarnowie sprowadziła węgle tej zimy, sprowadza i sprowadzać będzie i ma największy skład węgla kamiennego dobrego, a chcąc przyjść w pomoc zamówiła i sprowadziła z fabryki „Stynnéj wyłączenie z tego wyrobu „żelazne drzwiczki hermetyczne“ do pieców pokojowych a zarazem ugodziwszy obeznanym z budową pieców rzemieślników po stałej umiarkowanej cenie wszędzie na życzenie zaprowadzać będzie urządzenia pieców.

Tym sposobem każdy piec dotychczasowy w kilku godzinach można zamienić na piec zdolny do opału węglem kamiennym. Jest tu w tym przeistoczeniu jeszcze jedna korzyść, to jest: drzwiczki hermetyczne przetrwają dwoje drzwiczek żelaznych zwykłych. Przy piecach takich hermetycznie zamkniętych żadne niebezpieczeństwo, opalając czemkolwiek, czy drzewem czy węglem, nastąpić nie może.

Oby tylko mój gospodarz zaprenumerował sobie ten numer Dzwonka a uważnie zechciał przeczytać mój artykuł, a spodziewam się, że w zimie będę wolał siedzieć w domu, jak szukać ciepła po restauracyach. Daj Boże!

Sądy przysięgłych. Nie jeden sądził, że motłoch żydowski rekrutuje się tak samo jak nasz proteteriat zapelniający kryminały, z warstwy najniższej, która wiedzona ubóstwem niedostatkiem i nędzą, zatapia najpierw robaka w gorzałce, a stawszy się pijanicą, nie wzdyga się już przed zbrodnią. Motłoch żydowski ma korzystniejsze warunki bytu, bo w nim odbywa się zbrodnia po trzézewemu i na zimno, z obliczeniem dokładnym, a nawet z pewnym zamiłowaniem. Żyda oszusta nie zawsze popycha do zbrodni niedostatek, jak to przekonał się z rozprawy ostatecznej, która zaczęła się 11. a skończyła dopiero 15. b. m. o północy.

Przed kratkami stanęli Mendel Szmaje, Szyja Dawid Ajzen, i Jakób Liman oskarżeni o oszustwo i spowodowanie do fałszywego świadectwa swoich sług: Szymona Szrega i Mortka Blocha. Wieś Apolinary i Radomyśl były owym teatrem, na którym zaczynała się owa dobrze obmyślona i z szatańską przebiegłością osnuta tragedia oszustwa, której ostatni akt zbrodniarze w tutejszym kryminale przez 5. lat dogrywać będą.

Pierwszy z głównych zbrodniarzy Mendel Szmaje, człowiek już nie młody, wzrostu średniego; długa broda i dobrodusznosc na twarzy, nigdyby nie izucili podejrzenia, że pan Mendel jest ukończonym łotrem i oszustem, zwłaszcza że jest bogaczem w całym znaczeniu tego słowa, bo ludzie rachują go na kilkadziesiąt tysięcy. Podczas rozprawy jest ubrany w żupan z grósgre, i przepasany jedwabnym pasem; powtarza ustawicznie przed trybunałem; ja człowiek pracy ja się nigdy nie mieszał w szacherki, ja nie wiem, co oni zrobili. Drudzy dwaj, to zwykli arędarze bez znamion, chyba to, że na pierwszy rzut oka poznasz w każdym z nich oczajdusze.

Opiszemy teraz oszustwo. Wieś Apolinary z przyległościami jest własnością p. Bleszyńskiego, który mieszkając to w Dreźnie, to we Wisbaden, wydierżawiał ją p. Pokusińskiemu. Pan P. umarł w r. 1871.; pozostała wdowa nie mogąc dać sobie rady z gospodarstwem tak obszernym, subarendowała folwark zwany Dożywocie owę trójce oszustów; lecz i teraz nie mogła podołać pracy, a nawet widocznie podupadała, aż wreszcie przyszło do tego, że nie była w stanie opłacić tenuty dzierżawnej. Pan Bleszyński nie mogąc zezwolić na zniszczenie swojego majątku pod zarządem nieszczęśliwej i słabej kobiety wdowy, wymówił jej sądownie dzierżawę na podstawie kontraktu. Tę sposobem poddzierżawcy w osobie obwinionych oszustów — żydów, musieli także z Dożywocia ustąpić. To było im a-toli nie do smaku; cóż więc robią? Oto układają obrzydłą i podłą bajkę, że pani Pok. i p. Bł. namówili się między sobą, aby p. P. dała sobie sądownie odebrać Apolinary, za co od pana B. miała dostać 5000 złr., a to wszystko w tym celu aby nieszczęśliwego Mendla i godnych jego towarzyszy wyrugować z Dożywocia. Ażeby zaś cały ten szatański mechanizm upozorować w obec sądu, namawiają Szrega i Blocha, obiecując im po paręset papierków, aby zeznali fałszywie przed sądem, jako na własne uszy słyszeli, że pan Bł. i pani Pok. umawiali się o wyrugowanie poddzierżawców. Gdy już wszyscy oszuści wyuczyli się dokładnie przydzielonej im roli, zaskarżono kryminalnie p. B. i p. P., a że siła w które mieli się uwikłać pocziwi ludzie były bardzo misternie i kunsztownie zastawione, więc żydkowie cieszyli się już zawczasu, że wysysają swoje ofiary i zniszczą je do szcztetu. Ale cóż — kiedy to prawdę mówią ludzi, że *chłop strzela, a pan Bóg kule nosi*; tak się też i teraz stało, bo śledztwo jakoś nie dopisało p. Mendlowi. P. Turek człowiek bywały, który jako oficer wie-

DZWONEK.

le zeszedł świata, i pewnie dobrze poznał żydów z rodzaju oszustów, a potem zawiesiwszy szablę na kołek, wziął się do książki i ukończył uniwersytet, jest dzisiaj sędzią śledczym przy tutejszym trybunale, na postrach wszystkim Mendlom i Blajwajsom. Otóż ten p. T. przeprowadził śledztwo po swojemu, t. j. ani gwoździ zarzewiały w oknie nie uszedł jego baczności; skonstatował, że okno pod którym fałszywi świadkowie mieli niby podsłuchać owę namowę, przynajmniej od roku nie było otwierane, co właśnie dowodziła owa dla Mendla tak złowroga rdza na gwoździach. Fałsz i oszustwo były jasne jak na dłoni.

Przy ostatecznej rozprawie przyznali się fałszywi świadkowie do wszystkiego, a to z następującej przyczyny: będąc w kryminale dowiedzieli się, że Blumenkrane i Linberg (patrz Dzwonek Nr. 11.), zostali skazani na 6 i 7 lat więzienia. Domyślając się, że na tak ostry wymiar kary, wpływać musiało uporczywe obstawanie przy fałszu, postanowili przyznać się do wszystkiego i tym sposobem wyjednać sobie możliwe uwzględnienie wysokiego trybunału. W skutek

ich zeznania zaarrestowano panią Kartaginer żydówkę z Radomyśla, mającą według opinii do 80000 złr. majątku, w której pokoju sypialnym i w jej obecności odbywały się owe namowy. Ta zacna pani siedzi więc w Kryminale.

Werdykt sędziów przysięgłych nie mógł być wątpliwym, mianowicie w obec przyznania się do winy fałszywych świadków. Sąd orzekający zawyrokował 5 lat ciężkiego więzienia dla głównych zbrodniarzy, zaś 2 miesiące dla fałszywych świadków.

Podczas całej trziedniowej rozprawy, oblegli żydzi tłumnie gmach trybunalski tak że go musiano wojskiem obsadzić.

Co się stanie z panią Kartaginer, tém oszustem w spodnicy, posiadającą około 80000 złr. podamy w swoim czasie.


† † † Za duszę ś. p. **Józefa Kremera i Karola Libelta** odprawi się w sobotę t. j. 19. czerwca b. r. w kościele katedralnym o godzinie 10. zrana **żałobne nabożeństwo** na które grono c. k. profesorów gimnazjalnych P. T. Publiczność niniejszém zaprasza.

Tarnów 18. czerwca 1875.

Oświadczamy niniejszém, że p. *Okaz Kaźmirz* był redaktor „Dzwonka“, nie m najmniejszego udziału w wydawnictwie „Dzwonka i Zgody.“



Redakcyja.

Listy od Redakcyi.

 **P. T. Prenumeratorowie** kwartalni raczą odnowić prenumeratę, ponieważ drugi kwartał już się kończy z czerwcem.

W. X. S. w Wietrzychowicach: Prosimy nas uwiadomić, czy mioderkę już przysłano?

W. X. J. R. w Zakliczynie. W. X. M. w Zaleszanach. Prosimy nie zapominać o nas.

 Dwunasty Nr. „Zgody“ wyjdzie w piątek wieczór, dnia 25. czerwca. 

Ostatnie Przeciętne ceny targowe za korzec,

w	Prze- nicy.	Żyta	Jęcz- mienia	Owsa	Hrecz.	Gro- chu	Kar- tofli
Tarnowie	6 80	5 20	4 48	5 30	5 20	8 —	1 80
Krakowie	6 50	5 75	4 —	3 25	—	8 —	—
	7 50	6 20	4 25	4 25	—	9 50	—
Peszcze	9 10	6 60	5 30	3 40	—	—	—
	9 20	6 80	5 70	2 10	—	—	—
Wrocławiu za 200 zł.	19 —	15 60	—	16 10	—	—	—
	m	a	r	k	sr	eb	ra

Kursa.

Indem. galic 87 75 — bukowiańskie 86 50
5⁰/₀ Listy zastaw Tow kred. zie. 93 25
4⁰/₀ 78 50 — 6⁰/₀ Bank. hip gal. 98 —
Kolój Karola Ludwika 234 75 — Lwowsko-
Czerniowiecka 141 — — Kolój węgiersko-
wschod. 52 — Akcje franko-austr. — —
Anglo-austr. 131 75 —

Losy.

Krakowskie 15 75 Stanisławowskie 16 50
Palfy 28 25 Klary 28 — Rudolfa 16 —
Monety. Dukat holenderski 5 22 cé-
sarski 5 26 Napoleondor 8 89 Pół impe-
ryał rosyjski 9 10 Rubel srebrny 1 70 pa-
pierowy 1 52 Talar pruski — — Srebro
103 —.

ŚWIEŻE WODY MINERALNE

krajowe i zagraniczne nadeszły już do handlu

W. MÜLDNERA i Sp. w TARNOWIE. 4-6

OBWIESZCZENIE.

Dyrekcya Kasy Oszczędności w Tarnowie podaje niniejszemu do wiadomości stron interesowanych, że w moc uchwały Kasy Oszczędności z dnia 12. maja 1875 zapadłej, poczynawszy od dnia 1. lipca 1875, od wkładek na 7 procent z terminem 3 miesięcznego wypowiedzenia złożonych, już nie 7% lecz tak jak od wszystkich innych wkładek 6% wypłacać będzie.

Tarnów, 15. maja 1875.

Z Dyrekcyi Kasy Oszczędności. 5-3

REALNOŚĆ.

w rynku Tarnowa pod l. 82 jest z wolnej ręki do sprzedania.

Blizszą wiadomość udziela p. Jendl w Tarnowie lub Wny Brzeziński we Lwowie, 2-3

UWIADOMIENIE.

Od początku b. m. wyrabia p. Bachowska żona ogrodnika miejskiego pod dozorem i kontrolą fizyka miejskiego i M. f. p. Adolfa Reida.

K U M Y S

z mleka krowiego według najnowszego i najodpowiedniejszego sposobu sławnego profesora uniwersytetu Kazańskiego **Dr. Lewszyna** mogący w każdym razie zastąpić najlepszą żelkę w cierpieniach piersiowych i innych, w których w ogólności ten środek leczniczy jest wskazanym.

Tarnów, dnia 10. czerwca 1875 r

FRANCISZEK LESZCZYŃSKI

właściciel handlu korzennego na placu Kaźmierza W.

poleca P. T. Szanownej Publiczności, **Wody mineralne** tak krajowe jako też i zagraniczne, których świeży zapas właśnie co otrzymał. Wody mineralne sprowadza wprost ze zdrojowisk, nie zaś ze składów, i dla tego ręczy, że nie są fałszowane ani też podrobione. 5-3

Odpowiedzialny redaktor, Ks. Berard Bulsiewicz, właściciel i wydawca Jan Łaski.
W drukarni Anast. Rusinowskiego w Tarnowie.